

Ecological active agent
Neutral pH



meodental
www.meodental.com

Meodental, F92100
info@meodental.com

CE1014

NATURALTM

The natural solution for teeth whitening



Read the instructions carefully before use



Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig vor der Benutzung



Leia atentamente as instruções antes da sua utilização



Contents: 6 individual sachets corresponding to 6 patients

Each sachet includes:

- 1 **twın syringe** of dental whitening gel, 35% stabilized hydrogen peroxide, 2ml
- 1 **twın syringe** of activator (red), 0.5ml

Precautions:

1. Store in a cool place, away from light and sources of heat.
2. Keep out of reach of children.
3. Do not swallow. If swallowed, consult a doctor.
4. Pregnant or breastfeeding women must consult their physician before use.
5. Avoid contact with eyes. In case of accidental contact, rinse thoroughly and consult a doctor.

Warning:

Consumers of alcohol or tobacco should refrain from smoking and/or drinking during the 48-hour period after using **NATURAL[®] Professional** in order to receive the best results.

Do not apply the **NATURAL[®] Professional** dental whitening gel to teeth with metal amalgams.

Directions:

1. Follow the instructions attached to the **NATURAL[®] Professional №2** kit for all steps prior to and following the insertion of the dental whitening gel.
2. Remove the caps from the dental whitening gel and activator syringes.
3. Take the Luer Lock connector provided in the **NATURAL[®] Professional №2** kit and screw the two ends of the syringes together with the connector.
4. Press the two syringe plungers alternately (gel + activator) until a homogenous gel is obtained. Subsequently, let the gel rest for about 5-8 minutes in the syringe to obtain an ideal consistency and ready-to-use.
5. Unscrew the syringe containing the mixture and apply the ready-to-use **NATURAL[®] Professional** dental whitening gel uniformly onto the surface of the teeth.
6. Use the lamp to activate the properties of the **NATURAL[®]** dental whitening gel and select the appropriate program, "Intensive" or "Progressive".
7. After completing the dental whitening session, proceed to the teeth cleaning stage by aspirating the **NATURAL[®] Professional** dental whitening gel using the appropriate hand piece connected to the unit. Then, rinse the teeth, using the spray. At the same time, during this last stage, aspirate the surplus water.

For further instructions, refer to the instructions attached to the **NATURAL[®] Professional №2** kit.

Ingredients:

- Dental whitening gel / Activator, 2.5ml:

CE 0297 GDF GmbH, D61191

Gel: Hydrogen Peroxide, PEG, Silica
Activator: Aqua, Thickener, Potassium Nitrate, Sodium Fluoride, Sodium Hydroxide, Dye

Inhalt: 6 individuelle Beutel für insgesamt 6 Patienten

Jeder Beutel enthält:

- 1 **Zwillingsspritze** mit Zahnaufhellungsgel, 35% stabilisiertes Wasserstoffperoxyd, 2ml
- 1 **Zwillingsspritze** mit Aktivator (Rot), 0.5ml

Vorsichtsmaßnahmen:

1. An einem kühlen Ort aufbewahren, vor Licht und Hitzequellen schützen.
2. An einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren.
3. Nicht verschlucken. Bei Verschlucken einen Arzt aufsuchen.
4. Schwangere oder stillende Frauen müssen vor der Anwendung Ihren Arzt befragen.
5. Vermeiden Sie Kontakt mit den Augen. Bei einem versehentlichen Kontakt gut ausspülen und einen Arzt aufsuchen.

Warnung:

Sie sollten nach der Anwendung von **NATURAL[®] Professional** für 48 Stunden weder Rauchen noch Alkohol konsumieren um die besten Resultate zu erhalten.

NATURAL[®] Professional Zahnaufhellungsgel nicht bei Zähnen mit Metallamalgamen anwenden.

Gebrauchsanweisung:

1. Folgen Sie während aller Schritte vor und nach der Anwendung des Zahnaufhellungsgels den Anweisungen, die dem **NATURAL[®] Professional №2** Kit beigefügt sind.
2. Entfernen Sie die Schutzkappen der Spritzen für das Zahnaufhellungsgel und den Aktivator.
3. Nehmen Sie den im **NATURAL[®] Professional №2** Kit enthaltenen Luer Lock Verbinder und schrauben Sie mit dem Verbinder die beiden Enden der Spritzen zusammen.
4. Drücken Sie abwechselnd die Stempel der beiden Spritzen (Gel + Aktivator), bis Sie ein homogenes Gel erhalten.
Lassen Sie nachher den Gel-Rest seit ungefähr 5-8 Minuten in der Spritze, um eine ideale Konsistenz und zum Gebrauch bereit zu erhalten.
5. Entfernen Sie die Spritze, die Mischung enthält und tragen Sie das gebrauchsfertige **NATURAL[®] Professional** Zahnaufhellungsgel gleichmäßig die Zahnoberfläche auf.
6. Benutzen Sie eine Lampe um die Eigenschaften des **NATURAL[®] Professional** Zahnaufhellungsgels zu aktivieren und wählen Sie das korrekte Programm, entweder "Intensiv" oder "Progressiv".
7. Nachdem die Zahnaufhellungssitzung beendet ist, gehen Sie zur Zahnreinigung über, indem Sie das **NATURAL[®] Professional** Zahnaufhellungsgel mit dem dazugehörigen Handstück, verbunden mit der Baugruppe, absaugen. Dann spülen Sie die Zähne mit dem Spray. Während dieser letzten Phase absaugen Sie gleichzeitig das überschüssige Wasser.

Für weitere Anweisungen lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung, die Ihrem **NATURAL[®] Professional №2** Kit beigefügt ist.

Inhaltsstoffe:

- Zahnaufhellungsgel / Aktivator, 2.5 ml:

CE 0297 GDF GmbH, D61191

Gel: Wasserstoffperoxyd, PEG, Siliziumdioxyd
Aktivator: Aqua, Verdickungsmittel, Kaliumnitrat, Natriumfluorid, Natriumhydroxyd, Farbstoff

Conteúdo: 6 saquetas individuais correspondentes a 6 pacientes

Cada saqueta inclui:

- 1 **seringa acoplável** de gel de branqueamento dentário a 35% de peróxido de hidrogénio estabilizado, 2ml
- 1 **seringa acoplável** de activador (vermelho), 0,5ml

Precauções de emprego:

1. Conservar num local ao abrigo da luz e do calor.
2. Manter fora do alcance das crianças.
3. Não ingerir. Em caso de ingestão, consultar um médico.
4. As mulheres grávidas ou em amamentação devem pedir conselho ao seu médico antes da sua utilização.
5. Não pôr em contacto com os olhos. Em caso de projecção accidental, lavar com água abundante e consultar um médico.

Advertência:

Os fumadores e/ou consumidores de álcool devem respeitar um período de 48 horas após a utilização de **NATURAL[®] Professional** durante o qual deverão, tanto quanto possível, abster-se de fumar e/ou beber, a fim de obterem óptimos resultados. Não aplicar o gel de branqueamento dentário **NATURAL[®] Professional** em dentes com amalgamas metálicas.

Instruções de utilização:

1. Seguir as instruções do Kit **NATURAL[®] Professional №2** em todas as etapas prévias e posteriores à aplicação do gel de branqueamento dentário.
2. Retirar as tampas das seringas que contém o gel de branqueamento dentário e do activador.
3. Munir-se do conector Luer Lock fornecido com o kit **NATURAL[®] Professional №2** e enroscar uma na outra as duas extremidades das seringas através do conector.
4. Comprimir os dois pistões das seringas alternativamente (gel + activador) até à obtenção de um gel homogéneo. Posteriormente, deixe o resto de gel durante aproximadamente 5-8 minutos na seringa para obter uma consistência ideal e pronto ao uso.
5. Desenroscar a seringa que contém a mistura e aplicar o gel de branqueamento dentário **NATURAL[®] Professional** uniformemente pronto directamente na superfície dos dentes.
6. Activar as propriedades do gel de branqueamento dentário utilizando a lâmpada **NATURAL[®]** e seleccionar o programa apropriado do "Intensive" ou "Progressive".
7. No final da sessão de branqueamento dentário, proceder à limpeza dos dentes por aspiração do gel de branqueamento dentário **NATURAL[®] Professional** com a ajuda da peça de mão adequada incluída com o produto, depois lavar os dentes com o spray. Simultaneamente, aquando desta última operação, aspirar o excesso de água ocasionado.

No que se refere às restantes indicações, consultar as instruções de utilização que acompanham o kit **NATURAL[®] Professional №2**.

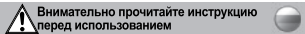
Composição:

- Gel de branqueamento dentário / Activador, 2,5ml:

CE 0297 GDF GmbH, D61191

Gel: Peróxido de Hidrogénio, PEG, Silica
Activador: Agua, Espessante, Nitrato de Potássio, Fluoreto de Sódio, Hidróxido de Sódio, Corante

Professional



Внимательно прочитайте инструкцию перед использованием

Содержимое: 6 отдельных комплектов для 6 пациентов

Каждый комплект включает в себя:

- 1 шприц с гелем для отбеливания зубов с 35% содержанием стабилизированного пероксида водорода, 2мл
- 1 шприц с активатором (красный), 0,5 мл

Меры предосторожности:

1. Хранить в прохладном месте, беречь от попадания солнечных лучей.
2. Хранить в недоступном для детей месте.
3. Не глотать. В случае проглатывания обратиться к врачу.
4. В случае применения препарата в период беременности или кормления предварительно проконсультироваться с врачом.
5. Не допускать контакта с глазами. При попадании в глаза, тщательно промыть и обратиться к врачу.

Предупреждение:

Для получения оптимального результата от применения продукции *Professionál* (NATURAAL®) необходимо воздержаться от курения и употребления алкоголя в течение 48 часов после применения указанной продукции. Применение геля для отбеливания *Professionál* (NATURAAL®) на зубах с металлическими коронками не допускается.

Инструкции:

1. Следуйте инструкции, прилагаемой к набору *NATURAAL® Professionál № 2* от начала до завершения процесса отбеливания зубов.
2. Снимите колпачки с шприцев, содержащих гель для отбеливания зубов и активатор.
3. Возьмите конектор из набора *NATURAAL® Professionál № 2* и соедините два шприца друг с другом через разъем конектора.
4. Поочередно выдавливайте содержимое шприцев (+активатор геля) до получения однородного геля. Затем, оставьте замораживание приблизительно 5-8 минут в шприце jusqu' à который получает идеальную консистенцию в 1' употребление.
5. Отвинтите шприц, содержащий смесь и нанесите готовый гель для отбеливания зубов *Professionál* (NATURAAL®) тонким слоем на поверхность зубов.
6. Включите лампу для активации геля *NATURAAL®* и выберите соответствующую программу "Интенсивная" или "Постепенная".
7. После завершения процедуры отбеливания, очистите поверхность зубов от геля *Professionál* (NATURAAL®), подключив соответствующий наконечник к устройству, затем промойте зубы струей. Используйте аспиратор во время проведения последней процедуры.

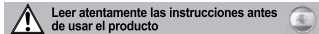
Дальнейшие инструкции прилагаются к набору *NATURAAL® Professionál № 2*.

Состав:

- Гель для отбеливания зубов / активатор, 2,5 мл:

CE 0297 GDF GmbH, D61191

Гель: Перекись водорода, поверхностно-активные вещества, кварц
 Активатор: Вода, загуститель, нитрат калия, фторид натрия, гидроксид натрия, краситель



Leer atentamente las instrucciones antes de usar el producto

Contenido: 6 envases individuales correspondientes a 6 pacientes

Cada envase incluye:

- 1 *jeringuilla* (envasada individualmente) de gel de blanqueamiento dental con un 35% de peróxido de hidrógeno estabilizado, 2ml
- 1 *jeringuilla preparada* con activador (rojo), 0,5ml

Precauciones:

1. Conservar en un lugar preservado de luz y calor.
2. Mantener fuera del alcance de los niños.
3. No ingerir. En caso de ingestión, solicite atención médica.
4. Las mujeres embarazadas o lactantes deben consultar con su médico antes de usar el producto.
5. Evitar el contacto con los ojos. En caso de contacto accidental, enjuagar bien y consultar al médico.

Advertencia:

Los consumidores de tabaco y/o alcohol deben respetar un plazo de 48 horas después del tratamiento con *NATURAAL® Professionál*, durante el cual deberán, en la medida de lo posible, abstenerse de fumar y/o beber con el fin de obtener resultados óptimos.

No aplicar el gel de blanqueamiento dental *NATURAAL® Professionál* en piezas dentales con amalgamas de metal.

Modo de empleo:

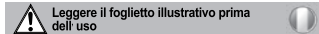
1. Seguir las instrucciones suministradas con el Kit *NATURAAL® Professionál №2* durante todos los pasos anteriores y después de la aplicación del gel de blanqueamiento dental.
2. Retirar el precinto de las jeringuillas que contienen el gel de blanqueamiento dental y el activador.
3. Mediante el conector Luer Lock suministrado con el kit *NATURAAL® Professionál №2*, conectar los dos extremos de las jeringuillas entre sí.
4. Presionar ambos émbolos de las jeringuillas alternativamente (gel + activador) hasta obtener un gel homogéneo. Posteriormente, deje al resto de gel durante aproximadamente 5-8 minutos en la jeringuilla para obtener una consistencia ideal y listo a uso.
5. Desenroscar la jeringuilla que contiene la mezcla y aplicar el gel de blanqueamiento dental *NATURAAL® Professionál* preparado para el uso uniformemente sobre la superficie de los dientes.
6. Activar las propiedades del gel de blanqueamiento dental mediante la lámpara *NATURAAL®* y seleccionar el programa apropiado entre "Intensivo" o "Progresivo".
7. Una vez finalizada la sesión de blanqueamiento dental, proceder a la limpieza dental mediante la aspiración del gel de blanqueamiento dental *NATURAAL®* (NATURAAL®), conectando el instrumental apropiado, y enjuagar los dientes con la ayuda de un spray. Aspirar el exceso de agua generado durante esta última operación simultáneamente.
 Para obtener información adicional, consultar el prospecto suministrado junto con el kit *NATURAAL® Professionál №2*.

Composición:

- Gel de blanqueamiento dental / Activador, 2,5ml:

CE 0297 GDF GmbH, D61191

Gel: Peróxido de Hidrógeno, PEG, Silica
 Activador: Agua, Espesante, Nitrato de Potasio, Fluoruro de Sodio, Hidróxido Sódico, Colorante



Leggere il foglietto illustrativo prima dell'uso

Contiene: 6 bustine singole per 6 pazienti

Ogni bustina contiene:

- 1 siringa bicomponente di gel per lo sbiancamento dei denti al 35 % di perossido di idrogeno stabilizzato, 2 ml
- 1 siringa bicomponente di attivatore (rosso), 0,5 ml

Precauzioni d'uso:

1. Conservare in luogo fresco e lontano dalla luce del sole.
2. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
3. Non ingerire. In caso di ingestione, consultare un medico.
4. Donne in gravidanza o in allattamento devono consultare il proprio medico prima dell'uso. Per le persone sotto i 15 anni, chiedere consiglio al proprio dentista.
5. Evitare il contatto con gli occhi; in caso di schizzo accidentale, sciacquare abbondantemente e consultare un medico.

Attenzione:

Al fine di ottenere risultati ottimali, astenersi dal fumo e/o consumo di bevande alcoliche per un periodo di 48 ore dopo il trattamento con *NATURAAL® Professionál*.

Non applicare il gel per lo sbiancamento dei denti *NATURAAL® Professionál* su denti con otturazioni in amalgama.

Istruzioni per l'uso:

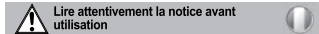
1. Seguire le istruzioni allegate al kit *NATURAAL® Professionál №2* per tutte le fasi prima e dopo l'applicazione del gel per lo sbiancamento dei denti.
2. Rimuovere i tappi dalle siringhe contenenti il gel per lo sbiancamento dei denti e l'attivatore.
3. Portare il connettore Luer Lock in dotazione nel kit *NATURAAL® Professionál №2* e avvitare le due estremità delle siringhe gli uni agli altri tramite il connettore.
4. Premere i due stantuffi delle siringhe alternativamente (gel + attivatore) fino a ottenere un gel omogeneo. Poi, lasciate il gelo circa 5-8 minuti nella siringa fino ad ottenere la consistenza ideale all'uso.
5. Svitare la siringa contenente la miscela e applicare il gel per lo sbiancamento dei denti *NATURAAL® Professionál* pronto per l'uso, uniformemente sulla superficie dei denti.
6. Attivare la proprietà del gel per lo sbiancamento dei denti con la lampada *NATURAAL®* e selezionare il programma appropriato "Intensivo" o "Progressivo".
7. Dopo aver completato la sessione di sbiancamento dei denti, aspirare il gel per lo sbiancamento dei denti, *NATURAAL®* quindi sciacquare i denti, usando lo spray. Allo stesso tempo, durante questa ultima operazione, aspirare l'acqua in eccesso.
 Per ulteriori istruzioni, consultare le istruzioni allegate al kit *NATURAAL® Professionál №2*.

Composizione:

- Gel per lo sbiancamento dei denti / Attivatore, 2,5 ml:

CE 0297 GDF GmbH, D61191

Gel: Hydrogen Peroxide, PEG, Silica
 Attivatore: Aqua, Thickener, Potassium Nitrate, Sodium Fluoride, Sodium Hydroxide, Dye



Lire attentivement la notice avant utilisation

Contenance: 6 sachets individuels correspondant à 6 patients

Chaque sachet comprend:

- 1 seringue jumelable de gel de blanchiment dentaire à 35 % de peroxyde d'hydrogène stabilisé, 2 ml
- 1 seringue jumelable d'activateur (rouge), 0,5 ml

Précautions d'emploi :

1. Conservar dans un endroit à l'abri de la lumière et de la chaleur.
2. Tenir hors de la portée des enfants.
3. Ne pas avaler. En cas d'ingestion, consulter un médecin.
4. Les femmes enceintes ou allaitantes doivent demander conseil à leur praticien avant utilisation.
5. Ne pas mettre en contact avec les yeux, en cas de projection accidentelle, rincer abondamment et consulter un médecin.

Mise en garde :

Les personnes consommatrices de tabac et/ou d'alcool doivent respecter un délai de 48 heures après utilisation de *NATURAAL® Professionál* durant lequel elles doivent autant que possible s'abstenir de fumer et/ou de boire, afin d'obtenir des résultats optimaux.

Ne pas appliquer le gel de blanchiment dentaire *NATURAAL® Professionál* sur les dents comportant des amalgams métalliques.

Mode d'emploi:

1. Suivre les instructions attachées au Kit *NATURAAL® Professionál №2* pour toutes les étapes préalables et suivant la pose du gel de blanchiment dentaire.
2. Ôter les bouchons des seringues contenant le gel de blanchiment dentaire et l'activateur.
3. Se munir du connecteur Luer Lock fourni dans le kit *NATURAAL® Professionál №2* et visser les deux extrémités des seringues l'une à l'autre via le connecteur.
4. Presser les deux pistons des seringues alternativement (gel + activateur) jusqu'à l'obtention d'un gel homogène. Puis, laissez le gel environ 5-8 minutes dans la seringue jusqu'à obtenir la consistance idéale à l'usage.
5. Dévisser la seringue qui contient le mélange et appliquer le gel de blanchiment dentaire *NATURAAL® Professionál* prêt à l'emploi, uniformément à même la surface des dents.
6. Activer les propriétés du gel de blanchiment dentaire grâce à la lampe *NATURAAL®* et sélectionner le programme approprié "Intensive" ou "Progressive".
7. Après l'achèvement de la session de blanchiment dentaire, procéder au nettoyage des dents par aspiration du gel de blanchiment dentaire *NATURAAL® Professionál*, à l'aide de la pièce à main adéquate raccordée à l'unité, puis rincer les dents, à l'aide du spray. Simultanément, lors de cette dernière opération, aspirer le surplus d'eau occasionné.
 Pour la suite des instructions, se reporter à la notice jointe au kit *NATURAAL® Professionál №2*.

Composition :

- Gel de blanchiment dentaire / Activateur, 2,5 ml :

CE 0297 GDF GmbH, D61191

Gel : Hydrogen Peroxide, PEG, Silica
 Activer : Aqua, Thickener, Potassium Nitrate, Sodium Fluoride, Sodium Hydroxide, Dye